

entre les Pays-Bas et la Prusse, en ce qui concerne le transport des dépêches closes, dont il est question au dit article par le territoire des Etats de l'association postale austro-allemande, depuis les frontières des Pays-Bas, jusqu'à Trieste, et vice-versâ.

### Article 2.

Le Gouvernement de Sa Majesté l'Empereur d'Autriche se charge de l'expédition et du transport de ses mêmes dépêches sur la distance de Trieste à Alexandrie, et viceversâ, par l'intermédiaire des bateaux à vapeur de la société du Lloyd autrichien.

### Article 3.

Les dépêches closes originaires des Pays-Bas et destinées pour les Indes Néerlandaises seront remises franches de port et sans aucun frais à l'agent de l'administration des postes britanniques à Alexandrie, ou à telle autre personne qui sera chargée par la dite administration du soin d'en faire l'expédition ultérieure, en vertu des arrangements existants à cet égard entre l'administration des postes des Pays-Bas et celles de la grande Bretagne.

De même les dépêches closes à destination des Pays-Bas, qui arriveront des Indes Néerlandaises pour être expédiées par la voie de Trieste, seront reçues à Alexandrie des mains du dit

zemskem a Pruskem,\* pokud se týkají dotčeného v řečeném článku dopravování zavřených pakétů poštovních zeměmi států, k německo-rakouské jednotě poštovní náležejících, od hranic nízozemských až do Terstu a naopak.

### Článek 2.

Vláda Jeho Veličenstva císaře Rakouského běže na se expedici a dopravování těchto pakétů poštovních na cestě z Terstu do Alexandrie a naopak prostředkem lodí parních společnosti rakouského Lloyda.

### Článek 3.

Pakety zavřené, přicházející z Nízozemska a svědčící do Indie nízozemské odevzdají se bez porta a bez všelikého poplatku jednateli britské administrace poštovní v Alexandrii nebo té jiné osobě, jíž obstarávání dálšího dopravení od řečené administrace poštovní jest svěřeno, a to podlé umluvení, jezto v příčině té mezi nízozemskou a velkobritanskou administraci poštovní učiněno jest.

Taktéž budou pakety zavřené, ustanovené do Nízozemska, které přicházejí z Indie nízozemské, a mají se dále dopravit po cestě přes Terst, v Alexandrii peči vlády Rakouské z rukou

\*) Článek 31. Královská pruská správa poštovní povoluje společně s císařskou správou poštovní, dopravovati zavřené pakety s psaními a novinami mezi královstvím Nízozemským a nízozemskými osadami v Indii, od hranic nízozemsko-pruských do Terstu a vice versa. Náhrada, kterouž král. nízozemská správa poštovní za průchod pakétů těchto na cestě výš dotčené dáti má, ustanovuje se za psaní na 3. gr. stř. a za zásilky pod páskou křížovou, za noviny a věci tištěné na  $1/3$  gr. stř. za 15 gramů váhy čisté.

Budeli se měti cesty přes Terst k zaslání řečených pakétů s psaními a novinami užívat, záležetí bude na umluvení, kteréž učiní král. nízozemská správa poštovní strany dopravování pakétů těchto mezi Terstem a Indií nízozemskou s těmi klerými úřady.